

## 41. Dugginger Wanderung Ganztägige Wanderung



**Datum:** **Mittwoch, 15. September 2021**  
**Treffpunkt:** 08.30 Uhr Bahnhof Basel SBB  
**Abfahrt:** 08.37 Uhr Basel Gleis 17  
08.40 Uhr Bahnhof Duggingen;  
08.50 Uhr Duggingen Richtung Porrentruy

**Billette lösen:** bis La Ferrière und 15.18 Uhr oder  
16.18 Uhr Les Bois/Glovelier  
16.25 Uhr oder 17.25 Uhr Glovelier  
S3 Duggingen

### **U-Abo gilt bis Laufen!**

**Umsteigen:** Glovelier Richtung La Chaux-de-Fonds  
**Ab :** 09.41 Uhr Glovelier bis La Ferrière  
10.39 Uhr

**Wanderung:** von La Ferrière nach Les Bois  
**Mittagessen :** Restaurant Maison Rouge Pferde-Pension  
Les Bois  
**Dauer:** 2 ½ Std., 8 km

**Anmeldung:** erforderlich bis 13. September 2021  
**Organisation:** Bernard Bron  
Tel. 061 751 68 12 / 079 352 42 61



### **Jassen – Zeitvertreib oder mehr?**

Wegen der aktuellen Lage wird von Monat zu Monat über eine Durchführung entschieden. Bei Interesse erkundigen Sie sich bitte bei der Organisatorin, Fida Husi, [jassen@drehscheibe-ap.ch](mailto:jassen@drehscheibe-ap.ch) / 077 431 70 24

**Daten:** 07.09.2021 / Anmeldeschluss: 03.09.2021  
05.10.2021 / Anmeldeschluss: 01.10.2021  
**Zeit:** 14.00 – zirka 17.00 Uhr  
**Ort:** Theorielokal, Feuerwehr-Magazin,  
Ettingerstrasse 11, 4147 Aesch

**Unkostenbeitrag:** CHF 5.00 pro Jass-Nachmittag  
(inkl. Mineralwasser, Kaffee und Kuchen)

Vorstand der DREHSCHIEBE  
Aesch-Pfeffingen-Duggingen



### **15 Jahre Drehscheibe – eine Erfolgsstory**

Eine Umfrage 2004 bei der Bevölkerung in Aesch und Pfeffingen zeigte klar, dass fast alle älteren Menschen den Wunsch hatten, so lange wie möglich selbstständig in den eigenen vier Wänden leben zu können. Der Seniorenrat Aesch-Pfeffingen nahm sich diesen Wunsch zu Herzen und hob als Brückenschlag zwischen Jung und Alt im 2006 die DREHSCHIEBE aus der Taufe, eine gemeinnützige, neutrale und unabhängige Organisation.

Die DREHSCHIEBE vermittelt generationsübergreifend Hilfeleistungen und menschliche Kontakte im Sinne der erweiterten Nachbarschaftshilfe. Ausgeschlossen sind medizinische und pflegerische Dienstleistungen.

Sie startete mit ca. 100 Mitgliedern, Mitte 2021 waren es über 800. Für ihr verdienstvolles Engagement im Sinne der älteren Bevölkerung, hat sie schon einige Preise erhalten. Mit steigender Mitgliederzahl ist die DREHSCHIEBE aber auf genügend Helfende angewiesen.

Die Hilfeleistungen sind ersichtlich unter:  
[www.drehscheibe-ap.ch](http://www.drehscheibe-ap.ch).

Bis im Dezember bewirbt die DREHSCHIEBE im Wochenblatt (in Duggingen im Dorfblatt) mit Texten und Inseraten diejenigen Hilfeleistungen, für welche weitere Helfende aus Aesch, Pfeffingen und Duggingen gesucht werden.

Wer also Freude und Zeit hat, ältere Menschen bei einfachen Alltagsarbeiten zu unterstützen, kann sich via [info@drehscheibe-ap.ch](mailto:info@drehscheibe-ap.ch) oder bei Frau N. Schwob, 079 753 57 16 informieren.

Die DREHSCHIEBE freut sich über Ihr Interesse und dankt Ihnen im Voraus für Ihre Unterstützung!

Seniorenrat Aesch-Pfeffingen

**DREHSCHIEBE**  
**Aesch-Pfeffingen-Duggingen**



**sucht Helfer\*Innen**  
**im Alltag**

Tel. 079 753 57 16  
[info@drehscheibe-ap.ch](mailto:info@drehscheibe-ap.ch)  
[www.drehscheibe-ap.ch](http://www.drehscheibe-ap.ch)